# Tchourama

Le **tchourama** (ou curama, cuuramã, tourka, turka, turuka, tyurama) est une langue gur parlée au Burkina Faso par près de 37 000 personnes en 1998[3].

Dans la région des Cascades, on le parle dans la province de la Comoé, au nord et à l'ouest de Banfora, ainsi que dans la province de la Léraba. Dans celle des Hauts-Bassins, il est parlé dans les provinces du Houet et du Kénédougou[3].

## Sommaire


**Écriture**

**Notes et références**

**Voir aussi**

Bibliographie

Articles connexes

Liens externes


## Écriture

Le tchourama est écrit avec l'alphabet latin.

**Tchourama, tourka**
**cuurammã**

| | |
|---|---|
| **Pays** | Burkina Faso |
| **Nombre de locuteurs** | 37 000 (1998) |

**Classification par famille**

- langues nigéro-congolaises
  - langues atlantico-congolaises
    - langues voltaïco-congolaises (hypothétique)
      - langues gur
        - **tchourama**

**Statut officiel**

| | |
|---|---|
| **Régi par** | Sous commission du Curama |

**Codes de langue**

| | |
|---|---|
| **ISO 639-2** | `nic`[1] |
| **ISO 639-3** | `tuz (http://www-01.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=tuz)` |
| **IETF** | `tuz` |

**Échantillon**

Yuudagə, gì yáá gùu vaa nə̃ Gbafuɔ sɩga n-yuu-i. Cirabiɛ mãã wù ə̃ə̃lã tə̃nkuuraabaa-nã Duulanləri, bá nə̃ wù ciɛ, bà yáá bàa kə̃ Gbafuɔgu, ǹ-kə̃ã suur sɩgagu. Wù gáa suur sɩgagu ǹ-tə̃, wú piɛ wù ciɛ vũ̃yə-nə̃, ǹ-ba wù kũ̃ũ[2].

| Lettres de l'alphabet | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | Ǝ | B | C | D | E | Ɛ | F | G | Gb | H | I | Ɩ | J | K | L | M | N | Ɲ | Ŋm | O | Ɔ | P | R | S | T | U | V | W | Y |
| a | ə | b | c | d | e | ɛ | f | g | gb | h | i | ɩ | j | k | l | m | n | ɲ | ŋm | o | ɔ | p | r | s | t | u | v | w | y |

La nasalisation est indiqué à l'aide du signe tilde sur la voyelle : ‹ ã, ə̃, ɛ̃, ĩ, õ, ɔ̃, ũ ›.

## Notes et références

1. code générique
2. Histoire racontée par Mamadou Sourabie, dans Suggett 2003 [réf. à confirmer]
3. *Ethnologue* [tuz].

## Voir aussi

## Bibliographie


- Colin Suggett, 2003, *En avant pour le tchourama! Guide d'orthographe tchourama (http://www.ethnologue.com/show_work.asp?id=928474530704)*, Ouagadougou, Société Internationale de Linguistique. En guide d'orthographe, utilisant l'alphabet agréé par la Commission Nationale des Langues Burkinabè, a été rédigé en 2003 et réédité en 2006.
- Colin Suggett et Dot Suggett, 2003 (réédité en 2006), *Petit lexique tchourama – français (http://www.sil-burkina.org/node/128)*[1] (http://www.ethnologue.com/show_work.asp?id=928474530702), Édition préliminaire, Ouagadougou, Société Internationale de Linguistique (SIL).


## Articles connexes

- linguistique
  - liste de langues
    - langues par famille
      - langues nigéro-congolaises
        - langues atlantico-congolaises
          - langues voltaïco-congolaises
            - langues gur
    - langues par zone géographique
      - langues en Afrique
        - langues au Burkina Faso

## Liens externes

- Notices d'autorité : Système universitaire de documentation (http://www.idref.fr/113614292)
- **(en)** Fiche langue (http://www.ethnologue.com/language/tuz) `[tuz]` dans la base de données linguistique *Ethnologue.*
- **(en)** Fiche langue (http://glottolog.org/resource/languoid/id/turk1306) `[turk1306]` dans la base de données linguistique *Glottolog*.

---


Ce document provient de « https://fr.wikipedia.org/w/index.php?title=Tchourama&oldid=166629136 ».

**La dernière modification de cette page a été faite le 22 janvier 2020 à 21:14.**

Droit d'auteur : les textes sont disponibles sous licence Creative Commons attribution, partage dans les mêmes conditions ; d'autres conditions peuvent s'appliquer. Voyez les conditions d'utilisation pour plus de détails, ainsi que les crédits graphiques. En cas de réutilisation des textes de cette page, voyez comment citer les auteurs et mentionner la licence.
Wikipedia® est une marque déposée de la Wikimedia Foundation, Inc., organisation de bienfaisance régie par le paragraphe 501(c)(3) du code fiscal des États-Unis.